

# Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 26 novembre 1989

(Initiative pour la suppression de l'armée; initiative populaire  
«pro vitesse 130/100»)

du 12 janvier 1990

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'article 15 de la loi fédérale du 17 décembre 1976<sup>1)</sup> sur les droits politiques;  
vu les procès-verbaux de la votation populaire du 26 novembre 1989,

*arrête:*

## Article premier

1. Initiative populaire du 12 septembre 1986<sup>2)</sup> «pour une Suisse sans armée et pour une politique globale de paix»

L'initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 1 904 476 non contre 1 052 442 oui, ainsi que par les cantons, par 18½ non contre 2 oui (annexe 1).

2. Initiative populaire du 15 janvier 1985<sup>3)</sup> «pro vitesse 130/100»

L'initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 1 836 521 non contre 1 126 458 oui, ainsi que par les cantons, par 14½ non contre 6 oui (annexe 2).

## Art. 2

Le présent arrêté ainsi que la récapitulation des résultats de la votation seront publiés dans la Feuille fédérale.

12 janvier 1990

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Koller

Le chancelier de la Confédération, Buser

33384

<sup>1)</sup> RS 161.1

<sup>2)</sup> FF 1986 III 836

<sup>3)</sup> FF 1985 I 775

## Initiative populaire «pour une Suisse sans armée et pour une politique globale de paix»

Annexe I

Résultat de la votation populaire

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Votes des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	746 160	1 727	533 903	71,6	5 027	151	528 725	205 026	323 699		1
BE	655 498	1 522	468 249	71,4	4 145	305	463 799	139 721	324 078		1
LU	210 561	411	151 213	71,8	1 196	82	149 935	48 018	101 917		1
UR	23 704	13	15 708	66,3	86	35	15 587	3 718	11 869		1
SZ	71 014	55	47 595	67,0	301	7	47 287	14 784	32 503		1
OW	19 040	26	13 451	70,6	96	34	13 321	3 405	9 916		½
NW	22 822	30	17 008	74,5	160	95	16 753	4 802	11 951		½
GL	23 784	74	16 270	68,4	137	14	16 119	4 701	11 418		1
ZG	54 278	80	42 476	78,3	352	50	42 074	14 510	27 564		1
FR	136 128	404	92 520	68,0	910	129	91 481	32 746	58 735		1
SO	152 902	142	116 692	76,3	960	1 172	114 560	38 633	75 927		1
BS	131 359	328	86 557	65,9	706	21	85 830	38 698	47 132		½
BL	154 951	232	110 284	71,2	1 031	290	108 963	45 324	63 639		½
SH	46 880	162	38 650	82,4	735	16	37 899	12 741	25 158		1
AR	33 338	89	23 742	71,2	164	65	23 513	7 720	15 793		½
AI	9 147	30	6 410	70,1	37	10	6 363	1 647	4 716		½
SG	262 933	581	185 012	70,4	996	886	183 130	65 479	117 651		1
GR	114 386	274	74 998	65,6	578	202	74 218	24 194	50 024		1
AG	317 326	427	210 117	66,2	1 481	137	208 499	63 934	144 565		1
TG	125 144	208	91 195	72,9	761	171	90 263	28 126	62 137		1
TI	172 815	1 607	109 965	63,6	1 569	131	108 265	42 630	65 635		1
VD	339 141	898	217 553	64,1	2 522	385	214 646	74 805	139 841		1
VS	160 166	289	106 160	66,3	1 341	152	104 667	35 535	69 132		1
NE	99 338	441	65 510	65,9	698	52	64 760	26 289	38 471		1
GE	194 058	2 099	116 810	60,2	1 312	138	115 360	58 092	57 268	1	
JU	44 115	288	31 278	70,9	316	61	30 901	17 164	13 737	1	
Total	4 320 988	12 437	2 989 326	69,2	27 617	4 791	2 956 918	1 052 442	1 904 476	2	18%

## Initiative populaire «pro vitesse 130/100»

Annexe 2

Résultat de la votation populaire

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Votes des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	746 160	1 727	533 375	71,5	3 293	164	529 918	173 400	356 518		1
BE	655 498	1 522	468 256	71,4	2 400	261	465 595	151 841	313 754		1
LU	210 561	411	151 197	71,8	937	115	150 145	47 664	102 481		1
UR	23 704	13	15 694	66,2	57	30	15 607	3 762	11 845		1
SZ	71 014	55	47 588	67,0	234	12	47 342	18 125	29 217		1
OW	19 040	26	13 459	70,7	66	31	13 362	4 754	8 608		½
NW	22 822	30	17 009	74,5	75	95	16 839	6 051	10 788		½
GL	23 784	74	16 261	68,4	64	16	16 181	4 677	11 504		1
ZG	54 278	80	42 570	78,4	215	30	42 325	14 977	27 348		1
FR	136 128	404	92 469	67,9	613	112	91 744	45 906	45 838	1	
SO	152 902	142	116 692	76,3	648	1 131	114 913	43 040	71 873		1
BS	131 359	328	86 411	65,8	447	23	85 941	22 173	63 768		½
BL	154 951	232	110 195	71,1	478	287	109 430	35 150	74 280		½
SH	46 880	162	38 581	82,3	532	8	38 041	13 480	24 561		1
AR	33 338	89	23 704	71,1	74	59	23 571	6 689	16 882		½
AI	9 147	30	6 410	70,1	22	9	6 379	1 659	4 720		½
SG	262 933	581	185 004	70,4	403	891	183 710	59 340	124 370		1
GR	114 386	274	74 543	65,2	377	172	73 994	23 177	50 817		1
AG	317 326	427	210 094	66,2	880	159	209 055	74 975	134 080		1
TG	125 144	208	91 229	72,9	395	122	90 712	32 004	58 708		1
TI	172 815	1 607	109 965	63,6	1 018	117	108 830	46 862	61 968		1
VD	339 141	898	217 542	64,1	2 375	594	214 573	120 596	93 977	1	
VS	160 166	289	106 157	66,3	1 647	147	104 363	64 318	40 045		1
NE	99 338	441	65 492	65,9	627	50	64 815	34 385	30 430		1
GE	194 058	2 099	116 810	60,2	2 046	138	114 626	59 228	55 398		1
JU	44 115	288	31 259	70,9	242	49	30 968	18 225	12 743		1
Total	4 320 988	12 437	2 987 966	69,2	20 165	4 822	2 962 979	1 126 458	1 836 521	6	14½

**Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 26 novembre 1989 (Initiative pour la suppression de l'armée; initiative populaire «pro vitesse 130/100») du 12 janvier 1990**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1990
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	04
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.01.1990
Date	
Data	
Seite	216-218
Page	
Pagina	
Ref. No	10 106 051

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.